

تعداد سؤالات: ۳۰ تکمیلی - تشریحی -

نام درس: ترجمه عربی به فارسی و فارسی به عربی (۲)

رشته تحصیلی: گرایش: الهیات

کد درس: ۱۹۱۵۷۸

زمان امتحان: تستی و تکمیلی ۴۰ دقیقه تشریحی -

[استفاده از ماشین حساب مجاز نیست ☆ سوالات تستی نمره منفی دارد]

تعداد کل صفحات: ۳

نیمسال دوم ۸۲-۸۳

۱. دخل الكمبيوتر..... الطباعة في اوائل الستينات.

الف. جهاز ب. مجال ج. أحدث د. احتواء

۲. الشاشة صفحة نرى عليها.....

الف. التصاوير ب. دوى ج. جماع د. ادخال

۳. رحلة طهران من طهران الى بندر عباس.... ساعة.

الف. خمشد ب. ترتدى ج. تستغرق د. ترتكز

۴. نلمح العمائم.... من عمال

الف. القناع ب. الملايس ج. الأرساغ د. الملونة

۵. ليس أى..... أمام العقل في الاسلام.

الف. التنوير ب. كذا ج. أزمة د. جرثومي

۶. أظن أن الطريق للمسلمين هو عدم..... على اقتصاديات النفط

الف. الاعتماد ب. القدزة ج. الثقافة د. العوض

۷. نحاول أن نجعل..... اقتصادية عوضاً للنفط.

الف. جافة ب. أزمة ج. مستهلكة د. بدائل

۸. جاءت ساعة..... الثمن.

الف. مصباح ب. قبض ج. فرع د. مصلح

۹. فتدخل عليه زوجته و.... من النوم برفق.

الف. وثيقه ب. مترف ج. تمنح د. توقظه

۱۰. أشار الشاب ب..... الى مكان الهلال.

الف. شعير ب. مذياعه ج. سبّابه د. رجله

۱۱. الجواهري شاعر..... في ميدان السياسة.

الف. مناضل ب. قتال ج. متعهد د. قوى

۱۲. وزير خارجية اللباني قال:..... الدوحة مخالف للقرارات العربية.

الف. توتر ب. مؤتمر ج. إرهاب د. غموض

۱۳. يُستخدم الأسيرين تخفيف..... أو خفض درجة حرارة الجسم.

الف. سلوك ب. فريق ج. مكافحة د. الصداع

۱۴. إن الدرة الرائعة لا..... ليهوان غائصها.

الف. يستهان ب. تعتبر ج. ينتزع د. ضرير

تعداد سؤال: ۳۰ تکمیلی - تشریحی -

نام درس: ترجمه عربی به فارسی و فارسی به عربی (۲)

رشته تحصیلی: گرایش: الهیات

کد درس: ۱۹۱۵۷۸

زمان امتحان: تستی و تکمیلی ۴۰ دقیقه تشریحی -

[استفاده از ماشین حساب مجاز نیست ☆ سوالات تستی نمره منفی دارد]

نیمسال دوم ۸۲-۸۳

تعداد کل صفحات: ۳

۱۵. ازدهرت كتابة.....عند الاغريق.
- الف. الصحفى ب. الإذاعى ج. المسرحيات د. خاوية
۱۶. كَانَ قَلْبُهُ الْكَرِيمُ.... اشفاقاً للمساكين.
- الف. يَذُبُّ ب. يَصِيبُ ج. يَحُثُّ د. يرمى
۱۷. لَوَكُنْتُ فَظًّا.... القلب لانفضوا من حولك.
- الف. لعان ب. ثمين ج. عثم د. غليظ
۱۸. كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص).... حسنةً للأخلاق الحسنة.
- الف. عزيز ب. أسوة ج. بُرْدَة د. أذى
۱۹. أَقَرَّ الْبَنْكِ الدَّوْلَى قَرْضاً لتركيا لدعم برنامج.... الرى
- الف. غَزَلَ ب. سلعة ج. مشروعات د. تلبية
۲۰. حَثَّ ايران الاتحاد الأوروبى على إلغاء.....على مسئولياتها
- الف. الخطر ب. نسيج ج. الطاقة د. رخيص
۲۱. يهدف هذا الكتاب إلىعلى أبوة النبى (ص)
- الف. بسط الوجه ب. على الأرجح ج. آلة كاتبة د. القاء الضوء
۲۲. لهذا الطفل ذكاءٌ خارقٌ.... انتبه المسئولين
- الف. تَمُرُّ ب. يُثِيرُ ج. تبدأ د. تبحث
۲۳. بَقِيَ جَسَدُ الشاعِرِ مُحَلَّقاً على..... اربعة أعوام.
- الف. مأساة ب. البراعة ج. المشنقة د. شفتها
۲۴. البخيل من سَمِعَ وَقَعَ... الناس على طعامه وَلَآنَ تَنَشَّقُ مَرَاتُهُ.
- الف. أضراس ب. الواح ج. أستار د. آثام
۲۵. مَرَّ الْجاحِظُ بِمَعْلَمٍ..... و عنده عصا طويلة.
- الف. الدرب ب. صولجان ج. الألواح د. صبيان
۲۶. نظر طفيلى إلى قومٍ ذاهبين إلى... فقام و تبعهم.
- الف. الغاوون ب. وليمة ج. فَم د. عُق
۲۷. ترجمة «ظريف» کدام گزینه است؟
- الف. آویزان ب. شتر ج. بذله گو د. با عجله
۲۸. ترجمه «ضحایا» کدام گزینه است؟
- الف. قربانیان ب. وکیل ج. جنگ و گریز د. بحران ها

نام درس: ترجمه عربی به فارسی و فارسی به عربی (۲)

تعداد سؤال: هفتی ۳۰ تکمیلی - تشریحی -

رشته تحصیلی: گرایش: الهیات

کد درس: ۱۹۱۵۷۸

زمان امتحان: تستی و تکمیلی ۴۰ دقیقه تشریحی - دقیقه

[استفاده از ماشین حساب مجاز نیست ☆ سوالات تستی نمره منفی دارد]

تعداد کل صفحات: ۳

نیمسال دوم ۸۲-۸۳

۲۹. ترجمه « عاصمة » کدام گزینه است؟

الف. شهر ب. روستا

ج. تابستان

د. پایتخت

۳۰. ترجمه « سراویل » کدام گزینه است؟

الف. شلوارها ب. لباسها

ج. خیابانها

د. ریشهها

www.Sanjesh3.com